

2010 年上海外国语大学英语语言文学专业考研试题（回忆版）

本试题由 kaoyan.com 网友 ruozhu1413 提供

基础英语的题型和 2008 年。2007 年。2006 年的一样，有完型填空，大概是一两千字的文章挖出三十个空，从所给的单词中选择填入，本人感觉要想做好就得得多读，理解了文章就好一些。我填了大概有 20 个，估计能对的可能十几个吧，这种题型看是简单，做起来真不简单，靠突击是不行的。阅读比往年增加了，一共有八篇文章，其中有第一篇和讲如本经济的那篇是 GRE 阅读，出自《实用 GRE 阅读教程》，我做过，但忘记答案了，很郁闷啊。作文是写一个最难忘的人和谈谈对于己所不欲，勿施于人的理解，难度可以。改错很基础，一共二十个，比之前多了 10 个。

英汉互译不难，有一两处有点挠头，也解决了，但不知老师会怎么判断呢。英译汉是讲的散文家的，属于名家的散文性质，大家练习在平时就得练习散文性质的，确实有难度，据统计有的难度不亚于笔译一级，这种高水平的翻译就是建立在良好的汉语能力上了，一般能力的同学也可以翻译，但是翻译出来会发现没有文采，十分平淡。我的汉语还可以，通过练习发现理解英语是个大问题，大家努力吧。汉译英讲的是一篇文学评论性质的文章，不难，但高质量的就难了。翻译就是这样，总之：精益求精吧。总体翻译不难，平时好好练习张培基的散文没有多大问题。

二外西班牙语，很基础的，做的不好是动词变位和阅读，阅读引文几个单词不认识让我后悔的肠子都青了，有一个四分的干脆题目都没有怎么太明白，哎后悔啊！词汇量是关键。做的最好的就是作文和选择题了，作文是写一个喜欢的作家，多阅读是写好作文的捷径，切记切记，亲身体会。选择是四十个单选，很基础，不难。还有两道题型是冠词和冠词的缩合形式填空和前置词填空，很基础，但是理解句子是关键。

以上试题来自 kaoyan.com 网友的回忆，仅供参考，纠错请发邮件至 suggest@kaoyan.com。